

JOIRIDE

MASTER-CUT



EN: USER MANUAL

SI: NAVODILA ZA UPORABO

HR: KORISNIČKI PRIRUČNIK

DE: BENUTZERHANDBUCH

AT: BENUTZERHANDBUCH

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

BG: РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

LV: LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LT: NAUDOTOJO VADOVAS

GR: ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

EN: USER MANUAL

Unlike other tools, MASTER-CUT scissors allow you to trim and graft a tree simultaneously, completing two tasks at once. Now you can prepare plants for grafting and trim them at the same time – all with a single tool! Before the first use, carefully read the enclosed instructions and keep them for future reference.

You have received instructions in your language along with the invoice to your email address. You can also find them on our website under the 'user manual' tab.

PACKAGE INCLUDES

1x Scissors, 1x U-shape Attachment, 1x V-shape Attachment, 1x Ω-shape Attachment, 1x User Manual.

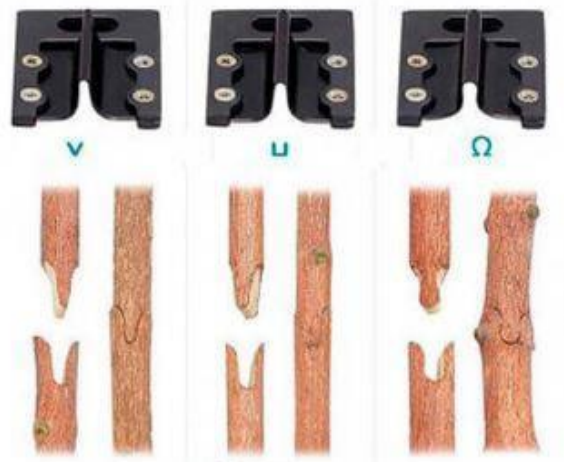
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Material: Carbon Steel Weight: 400g

Size: 12x8x2 cm

Application: Garden

Grafting Attachments: U-cut, V-cut, Ω-cut



USER MANUAL

1. Hold the scion in the grafting scissors and squeeze the scissors to make a cut. Repeat the step on the selected plant onto which you want to insert the scion. Make sure there is a cut slot on the main selected plant that you want to graft.
2. Insert the scion into the plant with the part where you cut previously. Ensure that the scion and the plant are as close in thickness and size as possible and that they match perfectly.
3. Now wrap the part of the plant that was grafted with tape.
4. Use the scissors to remove the remaining branches.

Important safety measures:

- Keep and store the device away from children and animals.
- Do not use the device if it is damaged.
- Before the first use, carefully read the instructions and follow them consistently.
- Do not use the scissors on dry, old wood.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: NAVODILA ZA UPORABO

Za razliko od ostalih orodij, škarje MASTER-CUT omogočajo, da drevo hkrati obrežete in cepite in tako opravite dve opravili na en mah. Sedaj lahko pripravite rastline za cepljenje in jih hkrati tudi obrežete – vse to z enim samim orodjem! Pred prvo uporabo natančno preberite priložena navodila za uporabo, ter jih shranite v namen bodoče uporabe.

Navodila za uporabo ste prejeli v vašem jeziku skupaj z računom na vaš e-poštni naslov. Najdete jih lahko tudi na naši spletni strani v zavihku 'uporabniški priročnik'.

PAKET VSEBUJE

1x Škarje, 1x Nastavek oblike U, 1x Nastavek oblike V, 1x Nastavek oblike Ω, 1x Navodila za uporabo.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

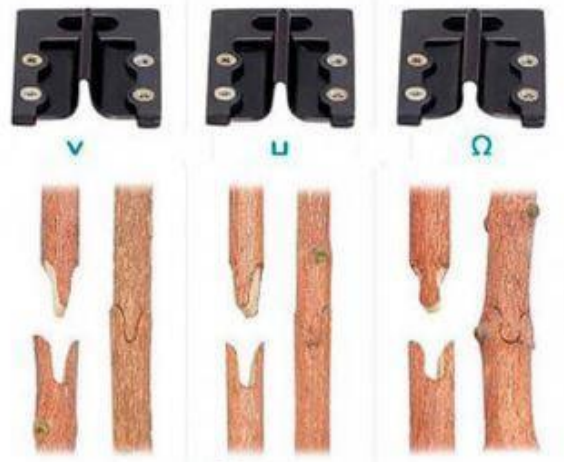
Material: Ogljikovo jeklo

Teža: 400g

Velikost: 12x8x2 cm

Uporaba: Vrtno cepljenje

Nastavki: U-cut, V-cut, Ω-cut



NAVODILA ZA UPORABO

1. Držite cepič v cepilnih škarjah in stisnite škarje, da naredite rez. Korak ponovite na izbrani rastlini, na katero želite vstaviti cepič. Prepričajte se, da je zarezan utor na glavni izbrani rastlini, ki jo želite cepiti.
2. Cepič vstavite v rastlino s tistim delom, kjer ste predhodno odrezali. Pazite na to, da bosta cepič in rastlina, kar se da iste debeline in velikosti ter, da se popolnoma ujemata.
3. Sedaj oblepite s trakom tisti del rastline, ki je bil cepljen.
4. S škarjami odstranite preostale vejice.

Pomembni varnostni ukrepi:

- Držite in shranjujte napravo stran od otrok in živali.
- Če je naprava poškodovana je ne uporabljajte.
- Pred prvo uporabo natančno preberite navodila ter jih dosledno upoštevajte.
- Škarje ne uporabljajte na suhem starem drevju.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: KORISNIČKI PRIRUČNIK

Za razliku od drugih alata, škare MASTER-CUT omogućuju vam da istovremeno obrežete i cijepite drvo, obavljajući tako dvije zadatke odjednom. Sada možete pripremiti biljke za cijepljenje i istovremeno ih obrezati - sve s jednim alatom! Prije prve uporabe pažljivo pročitajte priložene upute i sačuvajte ih za buduću referencu.

Upute ste dobili na svom jeziku zajedno s računom na vašu e-poštu. Također ih možete pronaći na našoj web stranici pod karticom 'korisnički priručnik'.

PAKET UKLJUČUJE

1x Škare, 1x Prilog oblika U, 1x Prilog oblika V, 1x Prilog oblika Ω, 1x Korisnički priručnik.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

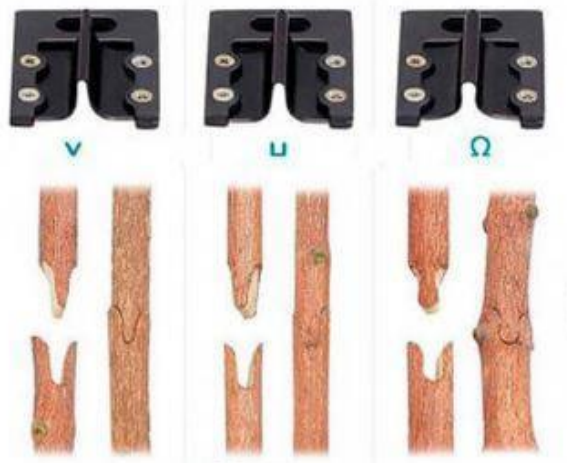
Materijal: Ugljični čelik

Težina: 400g

Veličina: 12x8x2 cm

Primjena: Vrt

Cijepljenje Prilozi: U-rez, V-rez, Ω-rez



KORISNIČKI PRIRUČNIK

1. Držite podlogu u škarama za cijepljenje i stisnite škare da napravite rez. Ponovite korak na odabranoj biljci na koju želite umetnuti podlogu. Provjerite je li na glavnoj odabranoj biljci, na koju želite cijepiti, urezan utor.
2. Umetnite podlogu u biljku s dijelom gdje ste prethodno rezali. Pazite da su podloga i biljka što je moguće slične debljine i veličine i da se savršeno podudaraju.
3. Sada omotajte dio biljke koji je cijepljen trakom.
4. Škarama uklonite preostale grane.

Važne sigurnosne mjere:

- Držite i čuvajte uređaj izvan dohvata djece i životinja.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen.
- Prije prve uporabe pažljivo pročitajte upute i dosljedno ih slijedite.
- Ne koristite škare na suhom, starom drvu.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

DE/AT: BENUTZERHANDBUCH

Im Gegensatz zu anderen Werkzeugen ermöglichen MASTER-CUT Scheren das gleichzeitige Beschneiden und Veredeln eines Baumes, indem sie zwei Aufgaben auf einmal erledigen. Jetzt können Sie Pflanzen für die Veredelung vorbereiten und sie gleichzeitig beschneiden - und das alles mit einem einzigen Werkzeug! Lesen Sie vor der ersten Verwendung sorgfältig die beiliegenden Anweisungen und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf.

Sie haben Anweisungen in Ihrer Sprache zusammen mit der Rechnung an Ihre E-Mail-Adresse erhalten. Sie können sie auch auf unserer Website unter dem Tab 'Benutzerhandbuch' finden.

PAKET ENTHÄLT

1x Scheren, 1x U-förmiger Anhang, 1x V-förmiger Anhang, 1x Ω-förmiger Anhang, 1x Benutzerhandbuch.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

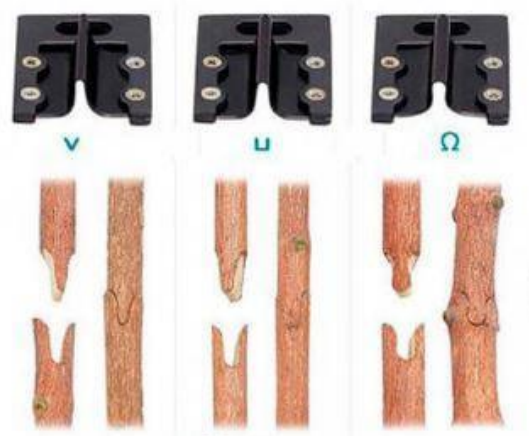
Material: Kohlenstoffstahl

Gewicht: 400g

Größe: 12x8x2 cm

Anwendung: Garten

Veredelung Anhänge: U-Schnitt, V-Schnitt, Ω-Schnitt



BENUTZERHANDBUCH

1. Halten Sie das Edelreis in den Veredelungsscheren und drücken Sie die Scheren zusammen, um einen Schnitt zu machen. Wiederholen Sie den Schritt bei der ausgewählten Pflanze, in die Sie das Edelreis einsetzen möchten. Stellen Sie sicher, dass auf der Hauptpflanze, auf die Sie veredeln möchten, eine Schnittöffnung vorhanden ist.
2. Setzen Sie das Edelreis mit dem Teil, in dem Sie zuvor geschnitten haben, in die Pflanze ein. Stellen Sie sicher, dass das Edelreis und die Pflanze möglichst gleich dick und groß sind und perfekt zueinander passen.
3. Wickeln Sie jetzt den Teil der Pflanze, der veredelt wurde, mit Klebeband ein.
4. Verwenden Sie die Scheren, um die verbleibenden Äste zu entfernen.

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen:

- Halten und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lesen Sie vor der ersten Verwendung sorgfältig die Anweisungen und befolgen Sie sie konsequent.
- Verwenden Sie die Scheren nicht an trockenem, altem Holz.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Na rozdíl od ostatních nástrojů vám nůžky MASTER-CUT umožní současné stříhání a roubování stromu, vykonávání dvou úkolů najednou. Nyní můžete připravit rostliny k roubování a zároveň je stříhat - a to vše jedním nástrojem! Před prvním použitím si pečlivě přečtěte přiložené instrukce a ponechte si je pro budoucí odkaz.

Jste instruováni ve svém jazyce spolu s fakturou na váš e-mail. Můžete je také najít na našem webu v záložce 'uživatelský manuál'.

BALÍČEK OBSAHUJE

1x Nůžky, 1x Přírubový příloha U, 1x Přírubový příloha V, 1x Přírubový příloha Ω, 1x Uživatelský manuál.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

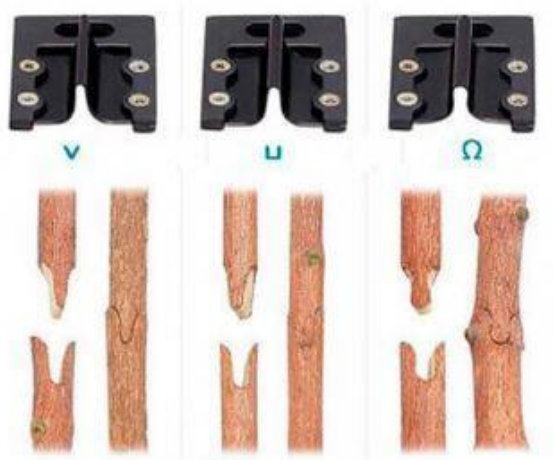
Materiál: Uhelná ocel

Hmotnost: 400g

Velikost: 12x8x2 cm

Aplikace: Zahrada

Roubování Přílohy: U-střih, V-střih, Ω-střih



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

1. Držte podnož v roubovacích nožicích a stiskněte je, abyste vytvořili řez. Postup zopakujte na vybrané rostlině, do které chcete vložit podnož. Ujistěte se, že na hlavní vybrané rostlině, kterou chcete roubovat, je řezací otvor.
2. Vložte podnož do rostliny s částí, kde jste předtím řezali. Ujistěte se, že podnož a rostlina jsou co nejvíce stejně tlusté a velké a že se dokonale shodují.
3. Nyní obalte část rostliny, která byla roubována, izolační páskou.
4. Použijte nožice k odstranění zbývajících větví.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Udržujte a skladujte zařízení mimo dosah dětí a zvířat.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené.
- Před prvním použitím si pečlivě přečtěte instrukce a postupujte podle nich důsledně.
- Nůžky nepoužívejte na suchém, starém dřevě.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

W przeciwieństwie do innych narzędzi, nożyczki MASTER-CUT pozwalają jednocześnie przycinać i szczepić drzewo, wykonując dwie czynności naraz. Teraz możesz przygotować rośliny do szczepienia i jednocześnie je przycinać - wszystko za pomocą jednego narzędzia! Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj załączone instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Otrzymałeś instrukcje w swoim języku razem z fakturą na Twój adres e-mailowy. Możesz je również znaleźć na naszej stronie internetowej w zakładce 'podręcznik użytkownika'.

ZESTAW ZAWIERA

1x Nożyczki, 1x Przyłęcz w kształcie U, 1x Przyłęcz w kształcie V, 1x Przyłęcz w kształcie Ω, 1x Instrukcja obsługi.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

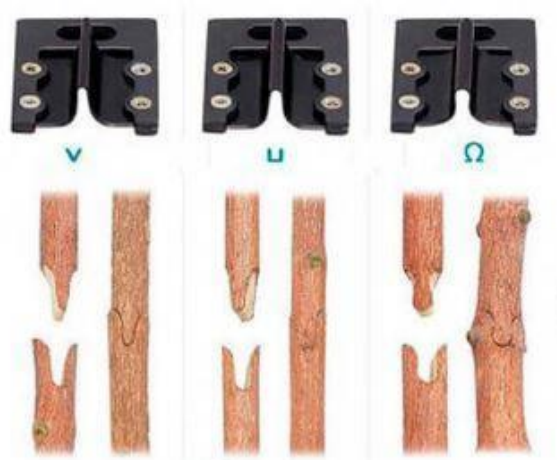
Materiał: Stal węglowa

Waga: 400g

Rozmiar: 12x8x2 cm

Zastosowanie: Ogród

Szczepienie Przyłęcz: U-cięcie, V-cięcie, Ω-cięcie



INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Trzymaj podkład w nożycach do szczepienia i ściskaj nożyczki, aby zrobić cięcie. Powtórz krok na wybranej roślinie, do której chcesz wstawić podkład. Upewnij się, że na głównej wybranej roślinie, którą chcesz szczepić, jest otwór cięcia.
2. Włóż podkład do rośliny z miejscem, gdzie wcześniej cięłeś. Upewnij się, że podkład i roślina są jak najbardziej podobne pod względem grubości i wielkości, oraz że idealnie do siebie pasują.
3. Teraz owiń część rośliny, która została szczepiona taśmą.
4. Użyj nożyc do usunięcia pozostałych gałęzi.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Trzymaj i przechowuj urządzenie z dala od dzieci i zwierząt.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj instrukcje i postępuj zgodnie z nimi konsekwentnie.
- Nie używaj nożyc na suchym, starym drewnie.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ellentétben más eszközökkel, a MASTER-CUT ollóval egyszerre vágva és oltva is tudsz fát gondozni, két feladatot egyszerre elvégezve. Most már előkészítheted a növényeket az oltáshoz, és ugyanakkor meg is metszheted őket – mindezt egyetlen eszközzel! Az első használat előtt olvasd el gondosan a mellékelt utasításokat, és őrizd meg őket későbbi hivatkozás céljából.

Az utasításokat az e-mail címedre mellékelt számlával együtt kaptad meg a saját nyelveden. Azokat megtalálod weboldalunkon a 'Felhasználói kézikönyv' fül alatt is.

CSOMAG TARTALMA

1x Olló, 1x U-alakú csatolás, 1x V-alakú csatolás, 1x Ω-alakú csatolás, 1x Felhasználói kézikönyv.

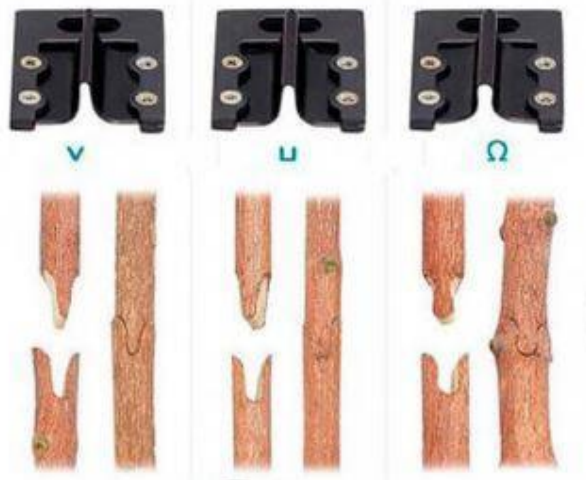
MŰSZAKI ADATOK

Anyag: Szénacél Súly: 400g

Méret: 12x8x2 cm

Felhasználás: Kert

Oltás Csatolások: U-vágás, V-vágás, Ω-vágás



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

1. Tartsd a dugványt az oltóollóban, és szorítsd össze az ollót egy vágáshoz. Ismételd meg a lépést a kiválasztott növényen, amelybe be akarod helyezni a dugványt. Győződj meg arról, hogy van egy vágott rész a fő kiválasztott növényen, amelyre oltani szeretnél.
2. Helyezd be a dugványt a növénybe azzal a részével, ahol korábban vágtál. Győződj meg arról, hogy a dugvány és a növény vastagsága és mérete minél közelebb van egymáshoz, és tökéletesen illeszkednek.
3. Most tekercseld be a növényt az oltott résznél ragasztószalaggal.
4. Használd az ollót a megmaradt ágak eltávolításához.

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK:

- Tartsd távol a gyermekektől és az állatoktól.
- Ne használd az eszközt, ha sérült.
- Az első használat előtt gondosan olvasd el az utasításokat, és kövesd azokat következetesen.
- Ne használd az ollót száraz, régi faanyagon.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

BG: РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

За разлика от другите инструменти, ножиците MASTER-CUT ви позволяват да подрязвате и прививате дърво едновременно, изпълнявайки две задачи наведнъж. Сега можете да подготвите растения за прививане и да ги подреждате едновременно - всичко с един инструмент! Преди първото използване, внимателно прочетете приложените инструкции и ги запазете за бъдещи справки.

Инструкциите са изпратени на вашия език заедно със сметката на вашия имейл адрес. Можете също да ги намерите на нашия уебсайт под раздела 'Ръководство за потребителя'.

ПАКЕТЪТ ВКЛЮЧВА

1x Ножици, 1x Прикачване в U-форма, 1x Прикачване в V-форма, 1x Прикачване в Ω-форма, 1x Ръководство за потребителя.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

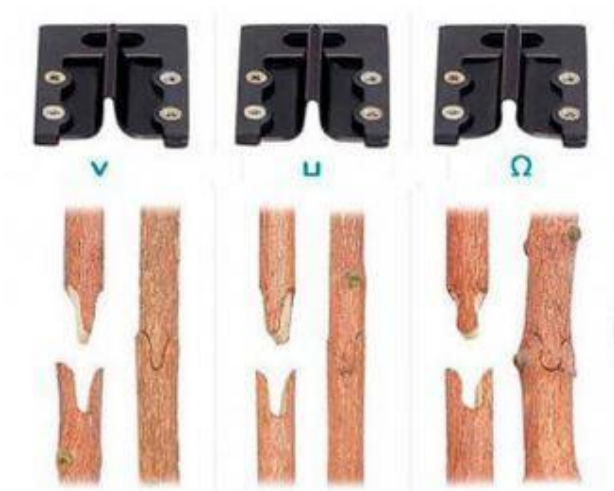
Материал: Въглеродна стомана

Тегло: 400 г

Размер: 12x8x2 см

Приложение: Градина

Прививни Прикачвания: U-рязане,
V-рязане, Ω-рязане



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

1. Задръжте прививката в прививочните ножици и стиснете ножиците, за да направите рязане. Повторете стъпката върху избраното растение, върху което искате да вмъкнете прививката. Уверете се, че има рязана площ на основното избрано растение, на което искате да привиеете.
2. Вмъкнете прививката в растението с частта, където сте рязали преди това. Уверете се, че прививката и растението са възможно най-близки по дебелина и размер и че се побират перфектно.
3. Сега обгърнете частта на растението, която е била привита, с лента.
4. Използвайте ножиците, за да премахнете останалите клони.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Държете и съхранявайте устройството далече от деца и животни.
- Не използвайте устройството, ако е повредено.
- Преди първото използване внимателно прочетете инструкциите и ги следвайте последователно.
- Не използвайте ножиците върху сухо, старо дърво.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Atšķirībā no citiem instrumentiem, MASTER-CUT šķērēm ir iespēja vienlaicīgi nogriezt un veikt stādījuma stubra apvienošanu, pabeidzot divas darbības vienlaikus. Tagad jūs varat sagatavot augus stādījuma apvienošanai un tos nogriezt vienlaicīgi - visu ar vienu instrumentu! Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet iekļautās norādes un saglabājiet tās nākotnes atsaukšanai.

Jūs esat saņēmuši norādījumus savā valodā kopā ar rēķinu uz jūsu e-pasta adresi. Tos varat atrast arī mūsu mājas lapā sadaļā 'Lietotāja rokasgrāmata'.

PAKETE IETVER

1x Šķēres, 1x U-formas pielikums, 1x V-formas pielikums, 1x Ω-formas pielikums, 1x Lietotāja rokasgrāmata.

TEHNIKAS SPECIFIKĀCIJAS

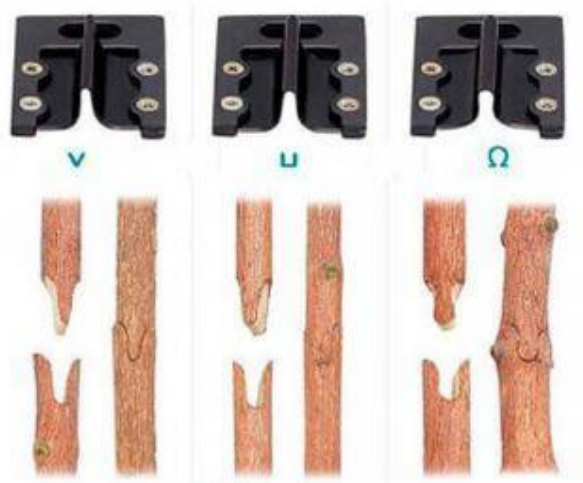
Materiāls: Oglekļa tērauds Svars: 400g

Izmērs: 12x8x2 cm

Pielietojums: Dārzs

Apvienošanas pielikumi: U-griezums,

V-griezums, Ω-griezums



LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

1. Turiet stādījuma stubli apvienošanas šķērēs un saspīest šķēres, lai veiktu griezumus. Atkārtojiet soli uz izvēlētajā augā, kurā vēlaties ievietot stādījumu. Pārlicinieties, ka galvenajā izvēlētajā augā, kurā vēlaties veikt apvienošanu, ir griezumā sprauga.
2. Ievietojiet stādījumu augā ar daļu, kur jūs iepriekš griezāt. Pārlicinieties, ka stādījums un augu ir pēc iespējas tuvāki biežumā un izmērā, un ka tie perfekti sakrīt.
3. Tagad aptiniet auga daļu, kur tika veikta apvienošana, ar lenti.
4. Izmantojiet šķēres, lai noņemtu atlikušās zariņas.

SVARĪGAS DROŠĪBAS PASĀKUMI:

- Glabājiet un turiet ierīci tālu no bērniem un dzīvniekiem.
- Neizmantojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
- Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet norādes un sekot tām sistemātiski.
- Neizmantojiet šķēres uz sausiem, veciem koka izstrādājumiem.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamās kaitējums vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: NAUDOTOJO VADOVAS

Skirtingai nuo kitų įrankių, MASTER-CUT žirkliams galima tuo pačiu metu apkarpyti ir persodinti medį, atliekant dvi užduotis vienu metu. Dabar galite paruošti augalus persodinimui ir juos apkarpyti tuo pačiu metu - viską su vienu įrankiu! Prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite pridėtas instrukcijas ir jas saugokite ateities atskaitoms.

Instrukcijas gavote savo kalba kartu su sąskaita, nusiųsta į jūsų el. pašto adresą. Jūs taip pat galite rasti jas mūsų svetainėje, paspaudę "Vartotojo vadovo" skirtuką.

PAKETE JEINA

1x Žirkles, 1x U formos priedas, 1x V formos priedas, 1x Ω formos priedas, 1x Vartotojo vadovas.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

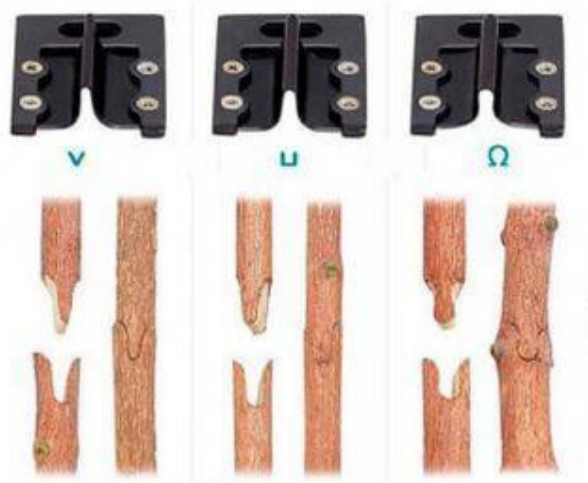
Medžiaga: Anglies plienas Svoris: 400g

Dydis: 12x8x2 cm

Pritaikymas: Sodas

Persodinimo priedai: U-pjaustymas,

V-pjaustymas, Ω-pjaustymas



VARTOTOJO VADOVAS

1. Laikykite ūglį persodinimo žirklese ir suspauskite žirkles, kad atliktumėte pjovimą. Kartokite žingsnį ant pasirinkto augalo, į kurį norite įterpti ūglį. Įsitinkinkite, kad pagrindiniame pasirinktame augale, į kurį norite persodinti, yra pjūvio anga.
2. Įterpkite ūglį į augalą ta dalyje, kur buvote anksčiau pjovę. Užtikrinkite, kad ūglis ir augalas būtų kuo artimesni storio ir dydžio požiūriu ir kad jie puikiai sutaptų.
3. Dabar aptinkite augalo dalį, kur buvo persodinta, lipni juostele.
4. Naudokite žirkles, kad pašalintumėte likusius šakelės.

SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS:

- Saugokite ir laikykite prietaisą toli nuo vaikų ir gyvūnų.
- Ne naudokite prietaiso, jei jis yra sugadintas.
- Prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite instrukcijas ir jas nuosekliai laikykitės.
- Ne naudokite žirkles sausam, senam medžiui.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atdavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

GR: ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Σε αντίθεση με άλλα εργαλεία, οι ψαλίδια MASTER-CUT σας επιτρέπουν να περικόψετε και να εκτελέσετε μία επικοινωνη εμφύτευση δέντρου, ολοκληρώνοντας δύο εργασίες ταυτόχρονα. Τώρα μπορείτε να προετοιμάσετε τα φυτά για εμφύτευση και να τα περικόψετε ταυτόχρονα - όλα με ένα μόνο εργαλείο! Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις συνημμένες οδηγίες και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

Έχετε λάβει οδηγίες στη γλώσσα σας μαζί με το τιμολόγιο στο διεύθυνμα email σας. Μπορείτε επίσης να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην καρτέλα 'εγχειρίδιο χρήστη'.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΠΑΚΕΤΟΥ

1x Ψαλίδι, 1x Προσάρτηση U-σχήματος, 1x Προσάρτηση V-σχήματος, 1x Προσάρτηση Ω-σχήματος, 1x Εγχειρίδιο Χρήστη.

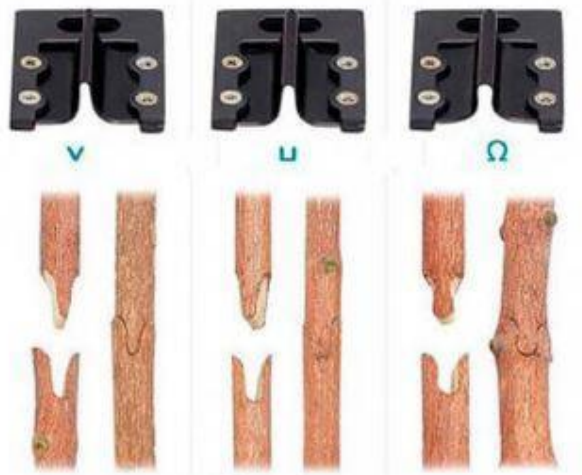
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Υλικό: Χάλυβας Βάρος: 400g

Μέγεθος: 12x8x2 εκ.

Εφαρμογή: Κήπος

Εξαρτήματα Εμφύτευσης: U-κοπή,
V-κοπή, Ω-κοπή



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1. Κρατήστε τη βλαστή στα ψαλίδια της εμφύτευσης και σφίξτε τα ψαλίδια για να κάνετε ένα κούρεμα. Επαναλάβετε το βήμα στο επιλεγμένο φυτό στο οποίο θέλετε να εισάγετε τη βλαστή. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ένα χαρακτηριστικό τμήμα κοπής στο κύριο επιλεγμένο φυτό που θέλετε να εμφυτευτεί.
2. Εισάγετε τη βλαστή στο φυτό με το τμήμα όπου κόψατε προηγουμένως. Βεβαιωθείτε ότι η βλαστή και το φυτό είναι όσο το δυνατόν πιο κοντά σε πάχος και μέγεθος και ότι ταιριάζουν τέλεια.
3. Τώρα τυλίξτε το τμήμα του φυτού που έχει εμφυτευτεί με ταινία.
4. Χρησιμοποιήστε τα ψαλίδια για να αφαιρέσετε τα υπόλοιπα κλαδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Κρατήστε και αποθηκεύστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και ζώα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι κατεστραμμένη.
- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και ακολουθήστε τις συνεπώς.
- Μην χρησιμοποιείτε τα ψαλίδια σε ξηρό, παλιό ξύλο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.